

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

PET742



EN User manual	3
RU Руководство пользователя	23
UK Посібник користувача	47

PHILIPS


Содержание

1	Важно!	24
	Важные инструкции по безопасности	24
	Уведомление	27
2	Портативный DVD-проигрыватель	28
	Введение	29
	Комплект поставки	30
	Обзор основного устройства	30
	Описание пульта ДУ	32
3	Начало работы	34
	Зарядка аккумулятора	34
	Установка батарейки пульта ДУ	35
	Подключение дополнительного оборудования	36
4	Использование проигрывателя	36
	Включение	36
	Выбор языка экранных меню	37
	Воспроизведение дисков	37
	Параметры воспроизведения	38
	Настройка яркости подсветки экрана	39
5	Настройка параметров	40
6	Информация о продукте	41
7	Устранение неисправностей	42
	Гарантийный талон	стр 44-46

1 Важно!

Важные инструкции по безопасности

Важные инструкции по безопасности

- ① Ознакомьтесь с данными инструкциями.
- ② Соблюдайте данные инструкции.
- ③ Обратите внимание на все предупреждения.
- ④ Следуйте всем указаниям.
- ⑤ Запрещается использовать данное устройство возле воды.
- ⑥ Очищайте только сухой тканью.
- ⑦ Запрещается блокировать вентиляционные отверстия.
Устанавливайте в соответствии с инструкциями производителя.
- ⑧ Запрещается устанавливать возле источников нагрева, таких как батареи отопления, обогреватели, кухонные плиты и др. приборы (включая усилители), излучающие тепло.
- ⑨ Не наступайте на сетевой шнур и не заземляйте его, особенно в области возле вилки, розетки и в местах выхода из устройства.
- ⑩ Используйте только приспособления/принадлежности, указанные производителем.
- ⑪ Устанавливайте только на тележку, подставку, треногу, кронштейн или стол, указанные производителем или входящие в комплект поставки. При использовании тележки передвигайте ее осторожно во избежание наклона и падения устройства. 
- ⑫ Отключайте устройство от сети во время грозы или в случае длительного перерыва в использовании.
- ⑬ Для ремонта обращайтесь только к квалифицированным специалистам. Устройство необходимо отдать в ремонт при любых повреждениях, таких как повреждение сетевого шнура или вилки, пролитая жидкость или попадание в устройство какого-либо предмета, воздействие дождя или влаги, неполадки в работе или падение.

- ⑭ **Использование батарей: МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ – Для предотвращения утечки электролита, что может привести к телесным повреждениям, порче имущества или повреждению устройства:**
- Вставляйте батареи правильно, + и - как указано на устройстве.
 - Не устанавливайте одновременно батареи разного типа (старую и новую или угольную и щелочную и т. п.).
 - При длительном перерыве в использовании извлекайте батареи.
- ⑮ **Запрещается подвергать устройство воздействию воды.**
- ⑯ **Запрещается помещать на устройство потенциально опасные предметы (например, сосуды с жидкостями, зажженные свечи).**
- ⑰ **В этом продукте могут содержаться свинец и ртуть. Утилизация этих веществ регламентируется в соответствии с требованиями по охране окружающей среды. За информацией об утилизации или переработке обратитесь в соответствующие организации или в альянс Electronic Industries Alliance : www.eiae.org.**



Предупреждение

- Запрещается снимать корпус устройства.
- Запрещается смазывать детали устройства.
- Запрещается устанавливать устройство на другие электрические устройства.
- Не подвергайте устройство воздействию прямых солнечных лучей, открытых источников огня и высоких температур.
- Запрещается смотреть на лазерный луч внутри устройства.
- Убедитесь, что обеспечен легкий доступ к сетевому шнуру, вилке или адаптеру для отключения устройства от электросети.

Правила безопасности при прослушивании

Слушайте с умеренной громкостью.

- Прослушивание наушников на максимальной громкости может привести к ухудшению слуха. Данное устройство может воспроизводить звук с таким уровнем громкости, который, даже при прослушивании в течение минуты, может привести к потере слуха у обычного человека. Возможность воспроизведения с высоким уровнем громкости предназначена для лиц с пониженным слухом.

- Уровень громкости может быть обманчивым. Со временем ваш слух адаптируется к более высоким уровням громкости. Поэтому после продолжительного прослушивания, то, что кажется нормальной громкостью, фактически может быть громким и вредным для вашего слуха. Во избежание этого установите безопасную громкость устройства, и подождите адаптации к этому уровню.

Для установки безопасного уровня громкости:

- Установите низкий уровень громкости.
- Медленно повышайте уровень громкости, пока звучание не станет достаточно четким, комфортным, без искажений.

Разумная продолжительность прослушивания.

- Прослушивание в течение длительного времени, даже при безопасном уровне громкости, может стать причиной потери слуха.
- Старайтесь использовать аудиооборудование с разумной продолжительностью и устраивать перерывы во время прослушивания.

При использовании наушников соблюдайте следующие правила.

- Слушайте с умеренным уровнем громкости, с разумной продолжительностью.
- Старайтесь не настраивать громкость, пока происходит адаптация слуха.
- Не устанавливайте уровень громкости, мешающий слышать окружающие звуки.
- В потенциально опасных ситуациях следует соблюдать осторожность или временно прерывать прослушивание. Не используйте наушники во время управления транспортными средствами, а также во время катания на велосипеде, скейтборде и т.п. Это может привести к транспортно-аварийной ситуации и во многих странах запрещено законом.



Внимание

- Неправильное использование кнопок управления и регулировки или выполнение действий, отличных от описанных ниже, может привести к радиационному облучению и к другим опасным последствиям.

Уведомление

Внесение любых изменений, которые должным образом не разрешены Philips Consumer Lifestyle, может привести к лишению пользователя права управлять оборудованием.



Данный продукт соответствует требованиям ЕС по радиопомехам.

Данный продукт соответствует требованиям следующих директив и рекомендаций: 2004/108/ЕС + 2006/95/ЕС

Информация о влиянии на окружающую среду

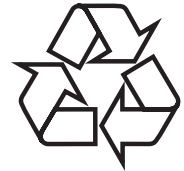
Продукт не имеет лишней упаковки. Мы попытались сделать так, чтобы упаковочные материалы легко разделялись на три типа: картон (коробка), пенополистерол (буфер) и полиэтилен (мешки, защитный пенопластовый лист).

Материалы, из которых изготовлена система, могут быть переработаны и вторично использованы специализированными предприятиями.

Соблюдайте местные нормативы по утилизации упаковочных материалов, выработавших ресурс батареек и отслужившего оборудования.

Утилизация

Изделие разработано и изготовлено с применением высококачественных деталей и компонентов, которые подлежат переработке и повторному использованию.



Если изделие маркировано значком с изображением корзины со стрелками, это означает, что изделие соответствует директиве Европейского Парламента и Совета 2002/96/ЕС:



Не выбрасывайте изделие вместе с бытовыми отходами. Для утилизации электрических и электронных изделий необходимы сведения о местной системе отдельной утилизации отходов. Правильная утилизация отработавшего изделия поможет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.

Изделие содержит батареи, соответствующие директиве Европейского Союза 2006/66/ЕС, и не подлежащие утилизации вместе с бытовым мусором.

Если на батарее присутствует маркировка с изображением перечеркнутого мусорного бака и символом химического элемента “Pb” (свинец), это означает, что батареи необходимо использовать в соответствии с директивой для изделий, содержащих свинец:



Для утилизации батарей необходимы сведения о местной системе сбора отходов. Правильная утилизация отслуживших батарей поможет предотвратить возможное вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.

Для извлечения аккумулятора обязательно обратитесь к специалисту.

Незаконное создание копий материалов, защищенных от копирования, в том числе компьютерных программ, файлов, музыкальных записей и записей теле- и радиопередач, может являться нарушением закона об авторском праве и быть уголовно наказуемым. Данное оборудование не должно использоваться в таких целях.

Для записи и воспроизведения материалов может потребоваться разрешение. См. закон об авторском праве 1956 г и Закон об охране прав артистов-исполнителей с 1958 по 1972 г.



DivX, DivX Certified и связанные с ними логотипы являются торговыми марками DivX, Inc и используются по лицензии.



Данное устройство имеет этикетку:



2 Портативный DVD-проигрыватель

Благодарим вас за выбор продукции Philips! Для того, чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте ваше изделие на сайте www.philips.com/welcome.

Введение

Портативный DVD-проигрыватель воспроизводит цифровые видеодиски, отвечающие универсальному стандарту DVD Video. С ним вы можете воспроизводить фильмы с качеством изображения как в кинотеатре и стереофоническим или многоканальным звуком (в зависимости от диска и от настройки воспроизведения).

Вы можете также выбрать звуковую дорожку, язык субтитров и угол просмотра (в зависимости от диска DVD). Кроме этого, можно запретить воспроизведение некоторых дисков, не подходящих для просмотра детьми.

С помощью проигрывателя DVD можно воспроизводить диски следующих типов: (включая CD-R, CD-RW, DVD±R и DVD±RW):

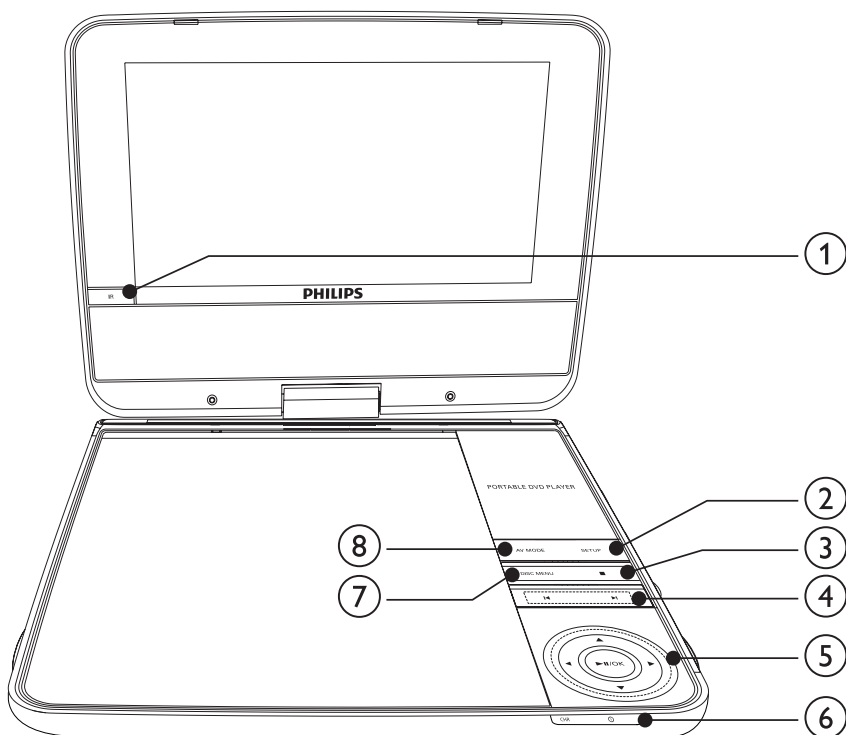
	DVD-Video
	Video CD (видео компакт-диск)
	Audio CD
	MP3 CD
	DivX
	Диски с файлами изображений JPEG

Комплект поставки

Проверьте комплектацию упаковки:

- Портативный DVD-плеер
- Пульт ДУ
- Адаптер питания переменного тока, DSA-9W-09 F (DVE) или AY4132 (Philips)
- Адаптер для использования в автомобиле
- Кабель AV
- Чехол для автомобиля
- Руководство пользователя
- Руководство по началу работы

Обзор основного устройства



- ① **IR**
 - Датчик пульта ДУ.
- ② **SETUP**
 - Доступ к или выход из меню настройки.
- ③ **■**
 - Останавливает воспроизведение диска.
- ④ **⏮/⏭**
 - Переход к следующей или предыдущей записи, разделу или дорожке.

⑤ ▲, ▼, ◀, ▶

- Перемещение по меню.

◀, ▶

- Поиск назад/вперед на различных скоростях.

▶||/OK

Подтверждение ввода или выбора.

- Запуск воспроизведения, пауза или повторный запуск воспроизведения диска.

⑥ CHR/⓪

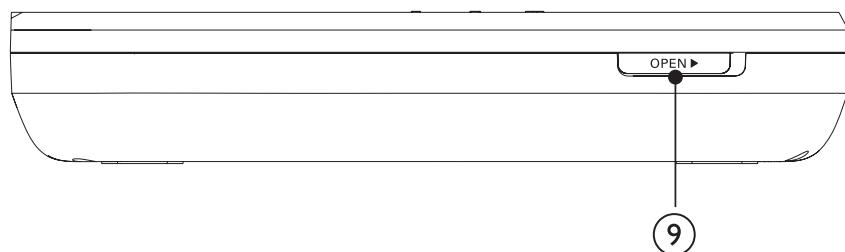
- Индикатор зарядки/Индикатор питания.

⑦ DISC MENU

- Для DVD: доступ или выход из меню диска.
- Для VCD: включение или выключение режима PBC (управление воспроизведением).
- При воспроизведении VCD версии 2.0 или SVCD с включенным PBC — возврат в меню.

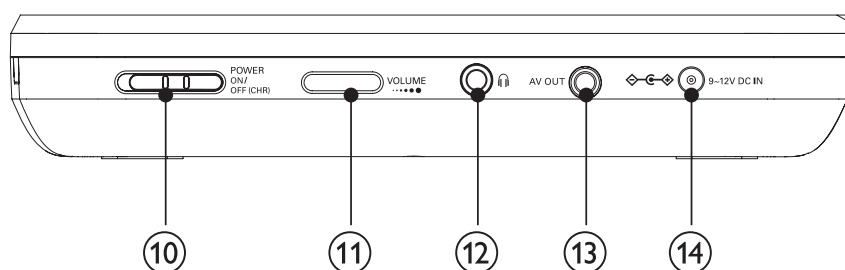
⑧ AV MODE

- Выключение передней индикаторной панели при подключенном к телевизору проигрывателе.




⑨ OPEN▶

- Открытие лотка для диска.

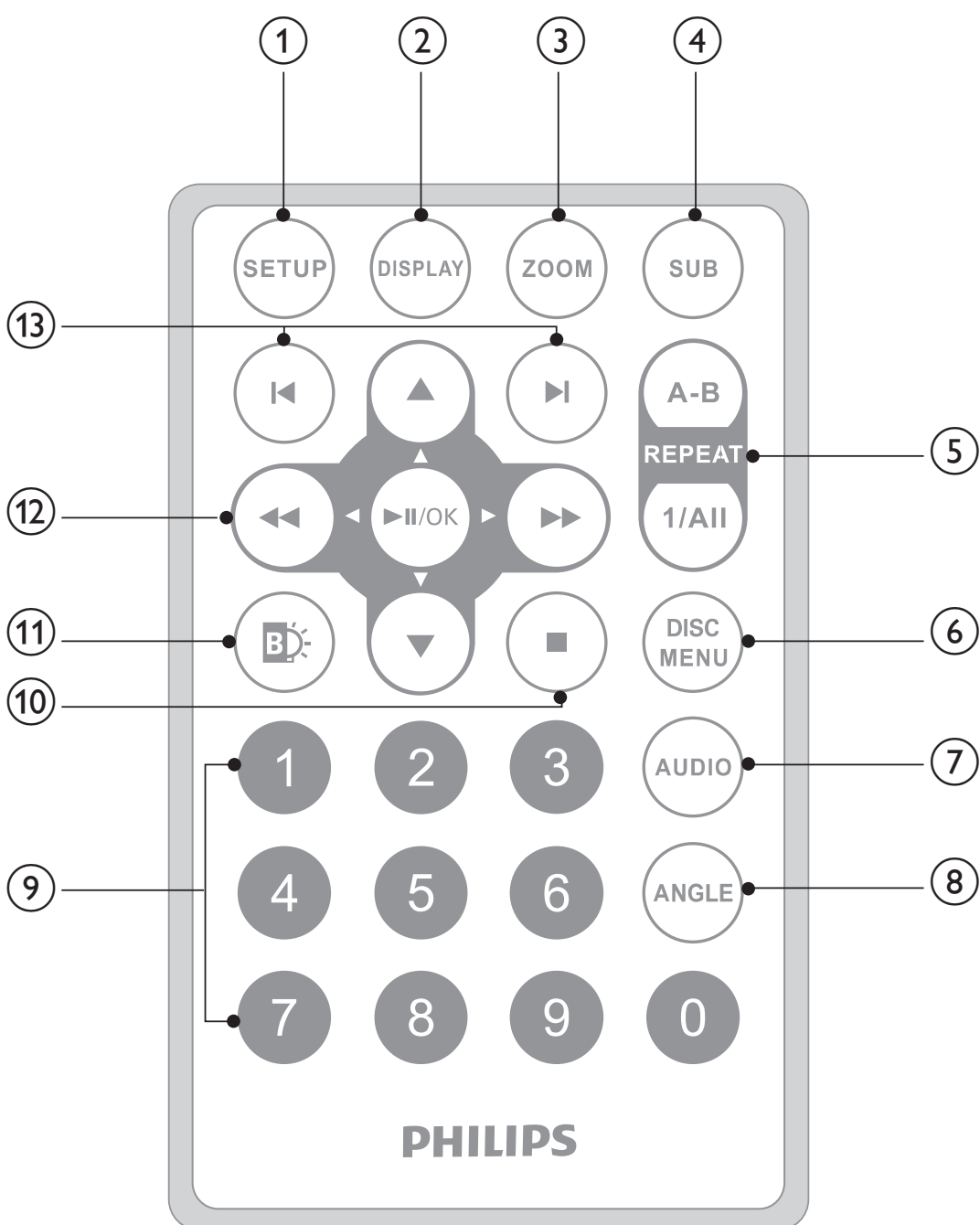


⑩ POWERON/OFF

- Включение/выключение проигрывателя DVD.

- ⑪ **VOLUME.....**
 - Увеличение или уменьшение громкости.
- ⑫ 
 - Разъем для наушников.
- ⑬ **AV OUT**
 - Гнездо выхода видео/аудиосигнала.
- ⑭ **DC IN**
 - Гнездо электропитания.

Описание пульта ДУ



- ① **SETUP**
 - Доступ к или выход из меню настройки.
- ② **DISPLAY**
 - Отображение информации о воспроизведении.
- ③ **ZOOM**
 - Увеличение или уменьшение изображения.
- ④ **SUB**
 - Выбор языка субтитров DVD.
- ⑤ **A-B REPEAT**
 - Выбор отрывка для повторного воспроизведения.
- REPEAT 1/ALL**
 - Повтор раздела/дорожки/записи.
- ⑥ **DISC MENU**
 - Для DVD: доступ или выход из меню диска.
 - Для VCD: включение или выключение режима PBC (управление воспроизведением).
 - При воспроизведении VCD версии 2.0 или SVCD с включенным PBC — возврат в меню.
- ⑦ **AUDIO**
 - Выбор языка аудиосопровождения для DVD.
 - Выбор аудиорежима для VCD.
- ⑧ **ANGLE**
 - Выбор другого ракурса просмотра на DVD.
- ⑨ **0-9**
 - Ввод цифр.
- ⑩ **■**
 - Останавливает воспроизведение диска.
- ⑪ **Ⓜ**
 - Настройка яркости подсветки экрана.
- ⑫ **▶, ▼, ◀◀, ▶▶**
 - Перемещение по меню.
- ◀◀, ▶▶**
 - Поиск назад/вперед на различных скоростях.
- ▶||/OK**
 - Подтверждение ввода или выбора.
 - Запуск воспроизведения, пауза или повторный запуск воспроизведения диска.
- ⑬ **◀/▶**
 - Переход к следующей или предыдущей записи, разделу или дорожке.

3 Начало работы



Внимание

- Используйте кнопки, как описано в руководстве пользователя.
- Всегда последовательно следуйте инструкциям, приведенным в данной главе.

При обращении в Philips вам потребуется назвать модель и серийный номер устройства. Серийный номер и номер модели указаны на задней панели устройства. Впишите эти номера сюда:

Номер модели _____

Серийный номер _____

Зарядка аккумулятора



Внимание

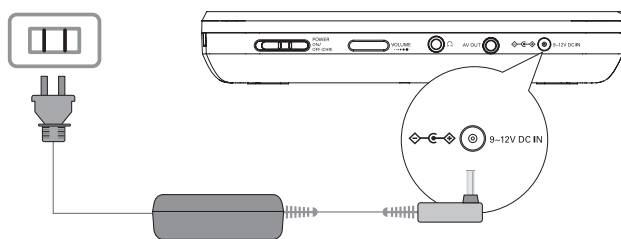
- Риск повреждения устройства! Убедитесь, что напряжение электросети соответствует напряжению, указанному на нижней панели проигрывателя.
- Для зарядки аккумулятора используйте только прилагаемый адаптер переменного тока.



Примечание

- Табличка с обозначениями расположена на нижней панели проигрывателя.
- Проигрыватель можно зарядить, только если он выключен.

- 1 Установите переключатель **POWERON/OFF** в положение **OFF**.
- 2 Подключите прилагаемый адаптер переменного тока к проигрывателю и розетке переменного тока.



- ↳ Начнет светиться индикатор зарядки. Для полной зарядки аккумулятора требуется менее 7 часов.

↳ После полной зарядки аккумулятора индикатор погаснет.



Совет

- Полностью заряженный аккумулятор обеспечивает непрерывное воспроизведение в течение 5,5 часов в режиме [Dim] и в течение более 4 часов в режиме [Normal].

Установка батарейки пульта ДУ



Внимание

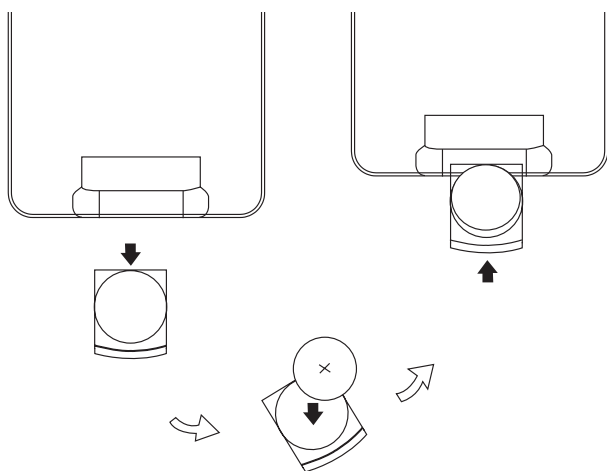
- Взрывоопасно! Не подвергайте батарейки воздействию высоких температур, прямых солнечных лучей или огня. Запрещается сжигать батарейки.
- Опасность уменьшения времени работы батареи! Не устанавливайте батареи различных типов и торговых марок.
- Риск повреждения продукта! Если пульт ДУ не используется в течение долгого времени, извлеките батареи.
- Перхлораты - может потребоваться специальное обращение. См. www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

При первоначальном использовании.

1 Удалите защитный ярлычок для активации батареек пульта ДУ.

Замена батареек пульта ДУ.

- 1** Откройте крышку батарейного отсека.
- 2** Вставьте 1 батарейки типа CR2025, соблюдая указанную полярность (+/-).
- 3** Закройте крышку батарейного отсека.



Подключение дополнительного оборудования

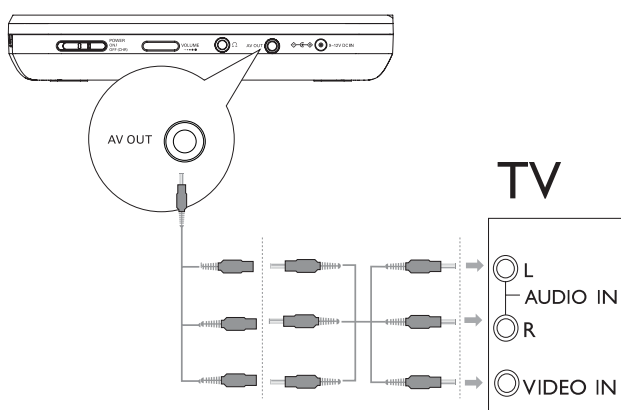


Внимание

- Перед подключением любых дополнительных устройств выключайте проигрыватель.

Проигрыватель можно подключить к телевизору или усилителю для просмотра дисков DVD или использования караоке.

Следите, чтобы цвета кабелей AV и разъемов совпадали: (кабель AV для подключения к телевизору не входит в комплект) желтый кабель предназначен для желтого видеоразъема, а красный или белый кабель -- для красного или белого аудиоразъема соответственно..



Совет

- Для экономии энергии нажмите **AV MODE**, чтобы выключить переднюю индикаторную панель.

4 Использование проигрывателя

Включение

Установите **POWER ON/OFF** переключатель в положение **ON**.

↳ Загорится индикатор зарядки ①.

Выбор языка экранных меню

Для текста интерфейса можно выбрать другой язык.

- 1 Нажмите **SETUP**.
↳ Отобразится меню настройки.



- 2 Перейдите к [-- General Setup Page --] > [OSD Language].
- 3 Нажмите ►► для выбора параметра.
- 4 Нажмите кнопку ►||/OK для подтверждения.
- 5 Нажмите **SETUP** для выхода.

Воспроизведение дисков

- 1 Передвиньте переключатель **OPEN**► на проигрывателе.
- 2 Установите диск этикеткой вверх.
- 3 Прижмите, чтобы закрыть лоток для диска.
↳ Воспроизведение начнется автоматически. Если воспроизведение не начинается автоматически, нажмите кнопку ►||/OK.
 - При появлении меню выберите элемент и нажмите кнопку ►||/OK для запуска воспроизведения.
 - Для приостановки воспроизведения нажмите ►||/OK. Для возобновления воспроизведения нажмите кнопку еще раз.
 - Для остановки дважды нажмите ■.
 - Для выбора предыдущего/следующего элемента нажмите кнопку |◀ или ▶|.
 - Для запуска поиска видео/аудио, нажмите ◀◀ или ▶▶ один или несколько раз.

Параметры воспроизведения

Выбор языка аудиовоспроизведения

Для DVD, содержащих не менее двух языков аудиовоспроизведения.

- Во время воспроизведения последовательно нажимайте кнопку **AUDIO** до появления необходимого языка.

Выбор языка субтитров

Для DVD, содержащих не менее двух языков субтитров.

- Во время воспроизведения последовательно нажимайте кнопку **SUB** до появления необходимого языка.

Повтор

- Во время воспроизведения последовательно нажимайте кнопку **REPEAT 1/ALL** для выбора различных вариантов повтора.



Совет

- Для VCD, если включен режим PBC, повтор элементов невозможен.

Повторение фрагмента

Вы можете повторить определенный фрагмент аудио/видео записи/раздела/дорожки (повтор A-B).

- 1 Во время воспроизведения, на выбранной начальной точке фрагмента нажмите кнопку **A-B REPEAT**.
↳ Отобразится [**↻A**].
- 2 На выбранной точке окончания фрагмента снова нажмите кнопку **A-B REPEAT**.
↳ Отобразится [**↻AB**].
↳ Выбранный фрагмент повторяется.
- 3 Для отмены нажмите кнопку **A-B REPEAT**.

Масштаб

Для дисков DVD, VCD и JPEG CD: можно увеличивать или уменьшать видео и другие изображения.

- 1 Последовательно нажимайте кнопку **ZOOM** для увеличения или уменьшения изображения.
- 2 Для перемещения по увеличенному изображению используйте кнопки **▲, ▼, ►►, ◀◀**.

Выбор аудиорежима

Во время воспроизведения дисков VCD можно выбрать аудиорежим.

- Последовательно нажимайте кнопку **AUDIO** для выбора аудиоканала: **[Mono Left]**, **[Mono Right]** или **[Stereo]**.

Поворот изображений

Только для JPEG CD. Во время отображения JPEG:

- Нажмите кнопку **◀◀** для поворота против часовой стрелки.
- Нажмите кнопку **►►** для поворота по часовой стрелке.
- Нажмите кнопку **▲** для поворота вверх/вниз.
- Нажмите кнопку **▼** для поворота влево/вправо.

Настройка яркости подсветки экрана



Примечание

- Можно отрегулировать яркость подсветки экрана в соответствии с условиями освещения.

Во время воспроизведения последовательно нажимайте **В**: для выбора параметра.

- **[Bright]**
- **[Normal]**
- **[Dim]**



Совет

- Для достижения максимального времени работы выберите **[Dim]**.
- Для достижения оптимального изображения выберите **[Bright]**.

5 Настройка параметров

Для оптимальной работы используйте меню **SETUP**, позволяющее выполнить персонализированную настройку.

- 1 Нажмите **SETUP**.
↳ Отобразится меню настройки.
- 2 Нажмите **▲▼** для выбора параметра и нажмите **▶||/OK** для подтверждения.

[-- General Setup Page --]	
[OSD Language]	Выбор языка интерфейса.
[Screen Saver]	Активация/деактивация экранной заставки.
[Resume]	Возобновление воспроизведения с места последней остановки.
[Angle Mark]	Выбор отметки ракурса отображения.
[-- Display Setup Page --]	
[Brightness]	Регулировка яркости экрана.
[Contrast]	Регулировка контрастности экрана.
[Screen Display]	Выбор формата изображения.
[-- Battery Life Setup Page --]	
[LCD Backlight]	Установка уровня яркости подсветки экрана по умолчанию.
[-- Preference Page --]	
[Audio]	Выбор языка аудиовоспроизведения.
[DVD Subtitle] (Субтитры DVD)	Выбор языка субтитров DVD.
[DivX Subtitle] (Субтитры DivX)	Выбор языка субтитров DivX.
[Disc Menu]	Выбор языка меню диска.
[Parental]	Выбор уровня ограничения.
[Password]	Изменение пароля (3308 по умолчанию).

[DivX VOD]	Получение регистрационного кода DivX.
[Default]	Восстановление исходных параметров.

- 3 Нажмите кнопку ◀◀ для возврата к предыдущему уровню меню.
- 4 Нажмите **SETUP** для выхода.

6 Информация о продукте

Примечание

- Информация о продукте может меняться без предварительного уведомления.

Габариты	200 x 160 x 41 мм
Вес	0,8 кг
Питание	Вход: 100-240 В 50/60 Гц 0,3 А Выход: постоянный ток 9 В 1 А
Потребление электроэнергии	9 Вт
Диапазон рабочей температуры	0-45 °С
Длина волны лазера	650 нм
Видеосистема	NTSC и PAL
Частотный отклик	20 Гц-20 кГц ± 1 дБ
Отношение сигнал/шум	≥ 80 дБ
Искажение звука + помехи	≤ -80 (1 кГц)
Разделение каналов	≥ 80 дБ
Динамический диапазон	≥ 80 дБ
Аудиовыход (аналоговое аудио)	Выходной уровень: 2 В ± 10 %
Сопrotивление нагрузки	10 КΩ
Видеовыход	Выходной уровень: 1Vp-p ± 20%
Сопrotивление нагрузки	75 Ω

7 Устранение неисправностей



Предупреждение

- Риск поражения электрическим током. Запрещается снимать корпус проигрывателя.

Для сохранения действия условий гарантии запрещается самостоятельно ремонтировать систему.

При возникновении неполадок в процессе использования проигрывателя проверьте следующие пункты, прежде чем обращаться в сервисную службу. Если неполадку не удастся устранить, зарегистрируйте проигрыватель и получите поддержку на веб-сайте www.philips.com/welcome.

Не подается питание

- Проверьте правильность соединения обеих вилок шнура питания.
- Проверьте наличие электропитания в сетевой розетке.
- Проверьте уровень заряда аккумулятора.

Нет звука

- Проверьте правильность подключения кабеля AV.

Диск не воспроизводится

- Убедитесь, что диск загружен этикеткой вверх.
- Очистите диск. Мягкой чистой тканью без ворса протрите диск от центра к краям.
- Проверьте, не поврежден ли данный диск, попробовав воспроизвести другой диск.

Изображение искажено

- Очистите диск. Мягкой чистой тканью без ворса протрите диск от центра к краям.
- Проверьте совместимость формата видеовыхода диска с ТВ.
- Выберите формат видеовыхода, соответствующий ТВ или программе.
- При производстве ЖК-дисплея использовались высокоточные технологии. Однако, на ЖК-дисплее могут появиться крошечные темные и/или яркие точки (red, blue, green). Это нормальный эффект, возникающий в процессе производства и не являющийся поломкой.

Нет реакции на команды пульта ДУ

- Убедитесь в отсутствии препятствий между пультом ДУ и проигрывателем.
- С близкого расстояния направьте пульт ДУ непосредственно на проигрыватель.
- Замените батарейки пульта ДУ.
- Данная функция не поддерживается диском. Обратитесь к прилагаемым к диску инструкциям.

Проигрыватель нагревается

- При использовании проигрывателя в течение долгого времени его поверхность может нагреваться. Это нормально.

Россия

Ваша международная гарантия

Уважаемый покупатель,

Вы приобрели изделие Филипс, которое было разработано в соответствии с высочайшими стандартами качества. Если, несмотря на это, в изделии возникает неисправность, Филипс гарантирует бесплатный ремонт и замену запчастей независимо от страны, где производится ремонт, в течении гарантийного периода 12 месяцев от даты покупки. Эта международная гарантия дополняет существующие национальные гарантийные обязательства продавцов и Филипс по отношению к вам в стране приобретения товара и не нарушает ваших законных прав как потребителя.

Международная гарантия Филипс действует в отношении изделия, приобретенного для личных бытовых нужд, которое используется по своему назначению в соответствии с инструкцией по эксплуатации, с соблюдением правил и требований безопасности, при представлении оригинала товарного или кассового чека, в котором указаны дата покупки, название компании-продавца, модель изделия и его серийный номер.

Международная гарантия Филипс не действует, если:

- Документы заполнены неразборчиво или в них сделаны исправления,
- модель или серийный номер изделия записаны неразборчиво, отсутствуют или в них сделаны исправления,
- ремонт или конструктивные изменения изделия были выполнены неавторизованными сервисными организациями или лицами,
- дефекты изделия были вызваны внешними воздействиями, включая, но не ограничиваясь молнией, попаданием воды, огнем, неправильной эксплуатацией или использованием не по назначению.

Пожалуйста, обратите внимание на то, что изделие не считается неисправным, если требуются его конструктивные изменения под местные или национальные стандарты, которые применяются в странах, для которых изделие не было изначально разработано и/или произведено. Рекомендуем вам всегда проверять возможность использования изделия в конкретной стране.

Если изделие Филипс работает неправильно или является неисправным, пожалуйста, свяжитесь со своей компанией-продавцом или любым авторизованным сервис центром. Информацию о ближайшем сервис-центре на территории России Вы можете получить по телефонам, указанным ниже. Если вам требуется сервисное обслуживание в другой стране, вам следует обратиться в Информационный Центр Филипс в этой стране, телефон и номер факса Вы найдете в соответствующей части этого буклета.

Чтобы избежать ненужных неудобств, мы рекомендуем вам внимательно прочитать инструкцию по эксплуатации перед тем, как обращаться за помощью. По всем вопросам, на которые не дала ответа компания-продавец, Вы можете позвонить или написать:

Центр информационной поддержки Филипс

Тел./факс: (495) 961-11-11

Тел.: 8-800-200-0880

(бесплатный междугородный звонок)

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН БЫТОВАЯ ЭЛЕКТРОНИКА

Модель:

Серийный номер:

Дата продажи:

ПРОДАВЕЦ:

Название фирмы:

Телефон фирмы:

Адрес и E-mail:



Изделие получил в исправном состоянии.

С условиями гарантии ознакомлен и согласен

(подпись покупателя)

Внимание! Гарантийный талон недействителен без печати продавца.

Уважаемый потребитель!

Компания Филипс выражает благодарность за Ваш выбор и гарантирует высокое качество и безупречное функционирование данного изделия при соблюдении правил его эксплуатации.

При покупке убедительно просим проверить правильность заполнения гарантийного талона. При этом серийный номер и наименование модели приобретенного Вами изделия должны быть идентичны записи в гарантийном талоне. Не допускается внесение в талон каких-либо изменений, исправлений. В случае неправильного или неполного заполнения гарантийного талона немедленно обратитесь к продавцу.

При бережном и внимательном отношении изделие будет надежно служить Вам долгие годы. В ходе эксплуатации не допускайте механических повреждений, попадания в корпус посторонних предметов, жидкостей, насекомых, в течение всего срока службы следите за сохранностью идентификационной наклейки с обозначением наименования модели и серийного номера изделия.

Если в процессе эксплуатации изделия Вы сочтете, что параметры работы отличаются от изложенных в инструкции пользователя, рекомендуем обратиться за консультацией в наш Информационный центр.

Условия гарантии

Объект	Изделие	Пульт дистанционного управления
Срок службы (исчисляется со дня передачи товара потребителю)	5 лет	1 год
Срок гарантии (исчисляется со дня передачи товара потребителю)	1 год	1 год

По окончании срока службы обратитесь в авторизованный сервисный центр для проведения профилактических работ и получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации изделия.

Во избежание возможных недоразумений, сохраняйте в течение срока службы документы, прилагаемые к товару при его продаже (данный гарантийный талон, товарный и кассовый чеки, накладные, инструкцию по эксплуатации (на любом носителе) и иные документы).

Гарантийное обслуживание не распространяется на изделия, недостатки которых возникли вследствие:

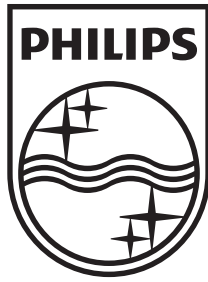
1. Нарушения Потребителем правил эксплуатации, хранения или транспортировки товара
2. Действий третьих лиц:
 - ремонт не уполномоченными лицами;
 - внесения несанкционированных изготовителем конструктивных или схемотехнических изменений и изменений программного обеспечения
 - отклонение от Государственных Технических Стандартов (ГОСТов) и норм питающих, телекоммуникационных и кабельных сетей;
 - неправильной установки и подключения изделия;
3. Действия непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т.п.);

Любую информацию о расположении сервисных центров и о сервисном обслуживании Вы можете получить

в Центре информационной поддержки:

Телефон: (495) 961-1111, 8 800 200-0880 (бесплатный звонок по России).

Интернет: www.philips.ru



© 2009 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

PET742_58_UM_V1.0

